5 centimos Numero suelto Número atrasado

DIARIO REPUBLICANO

Año XII. --- Número 3.898

Suscrpición

En la isla al mes . . Ptas. 1'50 Resto de España. . Extranjero . .

MAHON, MIÉRCOLES 28 FEBRERO 1917

Redacción y Administración:

CALLE NUEVA .-- Teléfono 160.

El 21 de Pebrero de 1916, después de una larga preparación de artillería y de una serie de fintas desorientadoras en otros segmentos del frente occidental, comenzaba la batalla de Verdun. El principe heredero de Alemania había logrado que sus concepciones estratégicas, apoyadas por Falkenhayn, Haeseler y Deimling, triunfaran de los planes orientalistas de Hindemburg y Mackensen. Cuatrocientos mil soldados, concentrades entre Metz, Sedan y Varennes constituían la falange de asalto. Millares de cañones monstruosos, alimentados por ferrocarriles que transportaban balas exclusivamente, debían batir en brecha la más famosa ciudadela de Francia.

Eran tan numerosas las baterías alemanas, que los aviones enemigos no podían contarlas. Las piezas estaban 'an cerca, que sus ruedas se tocaban. Y casa tal lluvia de proyectiles sobrelas líneas francesas, que un jefe de artillería de las mismas decía más tarde a un corresponsal yanqui: «Los germanos han usado sus 505 como nesotros nu estros 75. Es increíble.»

Siete Cuer, pos de ejército, primera ; mitad de la masa de maniobra alemana, se precipitaron, el 21 de Febrero, sobre dos divisiones francesas, extendidas desde el Mosa a la Woevre. Después de cuatro días de luchas es 1.º de julio se ha desencadenado la pantosas, los defensores de Verdun se vieron empujaclos contra la primera linea de fuertes. En la tarde del 25 todo parecía perdido. El Cuerpo de Brandeburgo penetraba en las ruínas de Douaumont.

Mas en aquel instante de suprema crisis; la energía francesa hizo el milagro que aguardaban los neutrales que hiciera. Las fres divisiones de Balfourier, llevadas en un ferrocarril de vía estrecha y luego en automóviles desde el campo de Mailly hasta el înfierno de la altiplanicie douaumontiana, hicieron irrupción de repente. Iba, a la cabeza, la célebre división de hierro, de Nancy. Cargaron épicamente entre la oscuridad del crepúsculo brumoso. Y allí quedó rota la ofensiva alemana. Desde aquel momento estaba salvado Verdun.

\*\*\* 957 19 4

En Alemania hubo 4 días de entusiasmo delirante. El 25 llegaba la noticia de la foma del fuerte de Douaumont. Las gentes se abrazaban en las calles. Muchas personas creian que estaba acabada la guerra. Pero los días se sucedieron y la situación no cambiaba sustancialmente. Los criticos militares debieron recurrir al aparato de sus razones técnicamente especiosas y censurar a los «simples que opinaban que una fortaleza acorazada puede ser conquistada mediante cargas de caballería.» El Berliner Tageblatt, malhumorado, escribía a principios de Marzo: «Nos han acostumbrado mal nuestros éxitos de Rusia.» La Gaceta de Colonia decia por su parte: «Las defensas de Verdun son formidables y no se puede avanzar sino paso a paso». La Gaceta de Francfort afirmaba doctoralmente: «El camino a recorrer es muy largo.» «Tengamos en cuenta-explicaba la Deutsche Tages Zeitung-que nos hemos empeñado en la batalla más colosal de la Historia.»

Viendo que Petain y Nivelle habían improvisado una barrera defensiva entre el meandro de Champneuville y Vaux-Damloup, los alemanes, después de algunos amagos por los altos del Mosa, ampliaron las operaciones a su ala derecha. La primera posición francesa se apoyaba en la cota 304, a Occidente, y el macizo de Mort Homme, a Oriente. Peleóse en 1 15 de diciembre, en seis horas de baambas alturas de un modo feroz. Dijeron oficialmente los teutones que se habían apoderado del Mort Homme el 14 de Marzo. El 7 de mayo anunciaron la ocupación de la cota 304. Sin embargo, casi un año después, los franceses siguen instalados en los dos puntos, según puede probarse con la lectura de comunicados teutones recientes.

Fracasado el plan de ruptura del frente de Francia, el mando alemán imaginó otro. No era un misterio que los ingleses preparaban una ofensiva, con la ayuda de varias divisiones francesas. Para que esa ofensiva no fuera realizada, se hacía preciso prolongar indefinidamente el esfuerzo de Verdun. Durante el mes de Junio y comienzos de Julio el Kronprinz sacrifica batallones sobre batallones.

El día 7 de Junio se apode-ra del fuerte de Vaux, donde debia inmortalizarse el comandante Raynal. Luego penetra en Damloup y en el pueblo de Pleury y llega a la loma de Froideterre y a la segunda línea verdusiana de la orilla Este del Mosa (Siouville-Tavannes). Mas desde el tempestad del Somme. La barrera alemana de Pieardía cruje. Para reforzarla es necesario desistir en absoluto de la empresa de Verdun.

Los franceses no se dan por satisfechos. El 24 de octubre recobran la altiplanicie de Douaumont. El 2 de noviembre el fuerte de Vaux. La cintura exterior de los fuertes de Verdun I ilumina. Y la Fuerza se detiene y no queda integramente restablecida. Mas pasa... Nivelle quiere más. Quiere que el campo atrincherado vuelva a tener, en lo posible, los antiguos límites. El talla, hace 11.000 prisioneros y lleva su línea más allá de Benzonvaux. Si los alemanes piensan de nuevo en Verdun tendrán que empezar por el principio. Han perdido en vano varios cientos de miles de hombres...

Francia y sus aliados celebran estos días jubilosamente la victoria de Verdun, tercer gran fracaso de los alemanes en Occidente, continuación de la tragedia cuyos actos culminantes habían sido el Marne y el Iser...

Nombres de ríos tienen todas las grandes batallas occidentales. Primero fué el Sambre, choque del valor con la preparación técnica. Luego el Marne, revancha de la improvisación, sorpresa formidable que costó el mando a Moltke. Después el Aisne, pugna oscura y sangrienta, enigma que aclarará, una vez la guerra acabe, la discusión libre. Más tarde el Oise, comienzo de la doble carrera hacia el mar. Y al fin el Lys y el Iser, el drama espantoso de la primera otofiada, con sus brumas y sus aguas rojas y sus inundaciones y sus puentes de cadáveres. Y más tarde el Mosa de Verdun, y por último el Somme...

Esos ríos de Francia y de Bélgica son símbolos de la lucha actual. Llega hasta ellos la marea de la Fuerza triunfante, arrolladora, inexorable co-

mo el destino. Y detrás de sus fosos la Idea se yergue, desnuda y fulminadora, espíritu dominador de la materia ciega, llama que incendía y que

(De La Correspondencia de España) Caravillamos compietamente

## Noticias Maritimas

Afirmaciones sobre el descubrimiento.

Copiamos de La Correspondencia de España:

«Ampliando la información públicada ayer, podemos afirmar, sin miedo a rectificaciones, lo siguiente:

Primero. Que el depósito descubierto en Cartagena está formado por una gran cadena de cien metros, fondeada a unos cuarenta metros de la playa, y señalada por dos boya-

Segundo... Que el depósito tenía doble empleo, pues era usado no sólo para dejar mercancías españolas que luego recogían los submarinos, sino para dejar mereancías alemanas que luego eran recogidas por los iniciados, que habitan en España.

Tercero. Que los fardos, de tamafio colosal, envueltos en tela embreada, eran amarrados con cuerdas a la cadena.

Cuarto. Que de Alemania eran enviados productos químicos, correspondencia, recortes de periódicos y diversos objetos.

Quinto. Que de España eran enviados explosivos, gasolina, grasas, víveres y correspondencia.

Sexto. Que por la noche saltaban a tierra tripulantes de los submarinos y celebraban conferencias con personas residentes en Cartagena, y con otras que residen en Madrid y alls acudian.

Séptimo. Que el número de grandes fardos extraídos hasta ahora por el cafionero «Marqués de la Victoria» asciende a treinta y uno.

Octavo. Que, reconocido uno de ellos, contenía doce cajas, de ellas once cerradas y una abierta.

Noveno. Que en la caja abierta había correspondencia para el embajador de Alemania en Madrid y para los cónsules de Zaragoza, Bilbao, Alicante, Tarragona y San Peliu de Guixols.

Décimo. Que, además, había en la caja artículos y recortes de prensa. Undécimo. Que de las once cajas restantes, cuatro son rojas, cuatro de color gris obscuro y tres de color gris claro. Las primeras están rotuladas C-3 y las segundas A-4.

Y duodécimo. Que, en vista de la gravedad del descubrimiento, fué de nuevo detenido el titulado H. Wood, que se hallaba en libertad a requerimiento del capitán del vapor alemán «Roma», que es, además, cónsul interino de Alemania.

### EDISSON Y LA GUERRA

En el «Daily Expres» dice Edwart Marshall, hablando de la guerra, que los ingenieros americanos se han reservado muchas ideas que ignoran los alemanes apesar de sus esfuerzos por conocerlas y que les Estades Unidos tienen todo lo necesario para

### FOLLETIN DE LA VOZ DE MENORCA

El reglamento para la pesca de los Crustáceos y fomento de su cria es de 28 de Enero de 1885.

El reglamento para la propagación y aprovechamiento de los mariscos fué aprobado por Real decreto de 1876.

Casi todos los puertos y rías de España tienen su reglamento particular.

Tienen reglamentado el servicio de Guardas pesca jurados particulares, entre otros puertos, los de Alicante, Barcelona, Málaga, Mahón, Valencia y Tarragona.

Mahon 11 de Febrere de 1917

Santiago Maspoch.

decommende observations and commences and analysis and an experiences.

- namulado opust tables en un us sup asynabile de anteners · spinted not retired to a a place to the to design por carrier.

to de anguilas o liana, vendidas en muestro mentro de constante de con

A Light town of contament a st tog lope strates a service is appeared at a some contract and contract PP BOTOMSIA STEEL SHOUTHDOINE SUP OR EURISIAVING SERVES

coo one united occupance dels compodals of corecasting col-

ascendid a 770, 150 peacles, other a une peacle and

fight was no bre-sit system, a discurit to transpaid the tot backing;

silfolds tolevery by being captuints and the collection of the reign and

Distribute to national sur estatones estatone en character. de la pesca, ha de cuies algunes de las allebonicianes legales Placetter qui la materie que nos ucues, na para lurmedical contest bearing of a language of the standard of the support of the standard of the support of the supp

sup sel se contras entro in malacino de sust se sige sensup appropriate parentales the testines of the personness of the supplies of t sinabanda y onsa emanula comunent, cult de na ladgore

TOROGET OF IS. SUR. CLASSIT ENTRES. Last vales of demost de first as desirates de l' and son obstatistical at notherworks. della samento para la pescal del Mou or demais arres

TON DIMENTAL SERVICE LANGE FOR OUR COTTRESS STREETS SERVICE

vienture tie lavs.

HOLLETIN DE LA VOZ DE MENOROA

FOLLETÍN DE LA VOZ DE MENORCA

disponerse en la buena estación de pescado en abundancia es debido a las sabias medidas adoptadas que permiten tan sólo capturar los peces crecidos, respetando los jóvenes, conservándose así fuente tan importante de alimento para la población y de riqueza para las numerosas barcas que de la pesca viven en Mahón, Villa-Carlos y Forneils.

Muchos son los que suponen que la pesca en Mahón no se ejerce con la intensidad que podría hacerse. Los pescadores calan siempre sus artes dentro de la zona de cuatro millas que rodea nuestras costas y se alejan muchas veces hasta veinte millas del puerto de Mahon. ¿Por qué no se dirigen mar hacia adentro a las seis, ocho, diez o quince millas? ¿Por qué la pareja del Bou ha hecho lo propio que nuestros pescadores, cuantas veces ha pescado en aguas de Menorca? Porque la profundidad de las aguas fuera de las cuatro millas no permite practicar la pesca con las referidas artes y para poder hacerlo se precisa artes fuertes de bou, menejadas opor vapores de ciento cincuenta a doscientas toneladas, como se hace en el Cantábrico que pescan por este sis-Ostema a muchas millas lejos de la costa y a profundidades que llegan, cuando no pasan, de cuatrocientos cin-Cuenta metros.

Ha de tenerse presente que siempre que hablamos de pesca nos referimos a las especies que nacen, crecen y habitan en aguas de la isla.

Hemos dicho que gracias a la prudencia y previsión de nuestros inteligentes pescadores de anzuelo y redes fijas se ha logrado asegurar la más intensa explotación de las aguas del distrito de Mahón. capturando tan sólo individuos perfectamente desarrollados, llamando la ateneión de los forasteros el tamaño que adquieren los salmonetes que se presentan en nuestro mercado, no inferiores en muchos casos al peso de 400 gramos por individuo, talla que es muy difícil, por no decirimposible, encontrar en los mercados de Palma y de la Península showlife integrals a sability and stranger singular source

Days serienstade a elega teach

(c) Ministerio de Cultura 2005

# Teléfono n.º 122 NUEVO CINE Calle Roig, 9

CINE DE MODA

DIA DE GRAN MODA. A las 9. Sábado 3 de Marzo de 1917.

¡¡ Estreno inimitable!!

ii Otra nueva actriz!!

# En el Limite de la Vida

2.100 metros :: «Latina Ars»

INTÉRPRETES:

La elegante y bella IATALIA MANZINI ALMIRANTE

El gran actor DILLO LOMBARDI

A la meritoria labor de sus eximios artistas, ha puesto digno marco la casa editora, presentando lujosos y apropiados interiores y hermosísimos paisajss; consiguiendo no sólo avalorar artísticamente el asunto, sino dar mayor relieve e intensidad a su argumento, a cuyo final llegamos vívamente impresionados por el interés creciente de su trama. Garantizamos completamente su éxito.

DOMINGO.—Sesiones a las 5 y media, con sorteo, y a las 8 y media. La semana próxima.... ¡¡OJO!! ¡¡INCOMPARABLE EXITAZO!!

# CINE CONSEY

#### Próximo sábado a las 9 -- Día de Moda EXITAZO ENORME GRAN ACONTECIMIENTO -

ESTRENO de la colosal película en 4 partes, de actualidad,

# El Pirata del Hire

- «LATINA ARS» -

Cuyo intérprete es el célebre AMERICO MAZINI.

Domingo, sesiones a las 5 y cuarto, con sorteo de regalos, 8 y cuarto y 10 y cuarto.

contrasubmarinos.

por él recientemente con el mágico Edisson, le autorizó para decir que él no ve el menor obstáculo en poder descubrir la situación de los submarinos, aunque estén ocultos en el fon-

do del mar. Termina diciendo el periodista yanqui que, una vez movilizados los Estados Unidos para la producción de municiones, asombrarán al mundo por la inmensidad de su rendimiento y sa-

14

poner rápidamente a flote excelentes | brán hallar los medios de transporte necesarios a despecho de los sumer-Aludiendo a una interviú celebrada i gibles, contra los cuales aparecerá algún arma eficaz.

> VENTA DE DOS CERCADOS .-En Alayor uno en la calle de San José, lindante con el Matadero y el otro en el Cos, camino de S' Avia Bou.

> Se venderán aunque sea pagando sólo parte del precio y el resto dejándolo en hipoteca.

Informes, en el cercado de la calle de San José.

Ateneo Científico, Literario y Artístico de Mahón

#### Sección de Literatura y Música Grupo filarmónico

El octavo concierto tendrá lugar hoy a las nueve y media de la noche, con arreglo al siguiente programa:

#### Primera parte

- I. Beethoven.—Trío en mi bemol mayor, op. 1, n.º 1.
  - a) Allegro.
  - b) Adagio cantabile.
  - c) Scherzo. Allegro assai.
- d) Finale. Presto. (Piano, violín y violoncello).

### Segunda parte

- II. Schubert.-Quartetto en la menor, op. 29, (segunda audición).
  - a) Allegro ma non troppo.
  - b) Andante.
  - c) Menuetto. Allegretto. d) Allegro moderato.
  - (2 violines, viola y violoncello).

#### Tercera parte

- III. Mendelsshon. Romanza sin palabras, op. 53. Allegro non troppo. (Piano, violín y violoncello).
- IV.—Tschaikowsky.—a) Andante cantabile del Quatuoi op. 11.
- b) Scherzo. Allegro non tanto e con fuoco, id.
- (2 violines, viola y violoncello). V.-J. S. Bach.-Aria en do mayor, (segunda audición).

(Piano y cuarteto).

Piano.—Don Domenico Bellisimo. Violin 1.º—Don Pedro Segui.

Violin 2.º—Den Bartolomé Palliser. Viola.—Don Francisco Arguimbau. Violoncello.-Don Antonio Soler.

Advertencias.-Se suplica el mayor silencio, asi como que no se entre ni salga del salón durante la eje cución de las obras.

Se empezará con puntualidad a la hora sefialada.

HUEVOS FRESCOS .- A 1'70 pesetas docena. Se venden en la pastelería «La Mallorquina», Hannover, 46.

## Ayuntamiento de Mahón

#### MULTAS

A don Gregorio Ferrá Darder, Bellavista 8, por l'evar estiércoles en carro antireglamentario por el interior de esta ciudad.

A doña Juana Riudavets Riudavets, Santa Cecilia 1, por expender pescado a más alto precio del señalado.

Mahón 26 de Febrero de 1917.—El Alcalde, P. G. de Moncada.

### Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Mahón

Asociación de Beneficencia

Habiéndose presentado el mutuatario don I. P. a cuyo favor se le expidió la papeleta de empeño número 30.032 en solicitud de que se le entreguen los objetos pignorados sin presentación de la citada papeleta, que manifiesta haber extraviado, se hace público por medio de este periódico a fin de que cuantas personas se crean con derecho a formular alguna reclamación, lo verifiquen en estas oficinas dentro del plazo de ocho dias a contar de esta fecha.

Transcurrido el plazo citado, quedará nula y sin valor ninguno dicha papeleta, entregándose los objetos al solicitante.

Mahón 27 de Febrero de 1917.-El Vocal de Turno, Pedro Mir y Mir.

#### AVISO

Para mafiana dia 1.º de Marzo a las cinco de la tarde se convoca a una reunión que tendrá lugar en el salón de descanso de nuestro Teatro Principal a todos los señores subvencionistas de la próxima temporada de ópera italiana de 1917 á 1918.—La Comisión.

PÉRDIDA. — El domingo último desde la calle de Prieto y Caules a la del Cos de Gracia, se extravió un boá de plumas negras.

Se gratificará a la persona que lo entregue en esta imprenta.

## Noticias maritimas

#### El bloqueo submarino

De una crónica de El Mercantil Valenciano suscripta por «Fabián Vi-

«¡El «bluff»! ¡Siempre el «bluff»!... Las zeppelinadas, los morteros del 42, los gases asfixiantes, el bloqueo submarino... El coro inmenso de papanatas abre bocas tamañas... Los trogloditas aplauden. «¡Qué tios!» Unamuno, en su monumental discurso del Palace, fijó para siempre, con rasgos inmortales, la fisonomía espiritual del admirador de Teutonia.

Mas véase la lección. Ni siquiera en Holanda y Escandinavia se ha creído en la virtualidad del bloqueo submarino. Unas naciones como los Estados Unidos y el Brasil han contestado a la amenaza con un gesto de desafío. Otras se han encogido de hombros y han continuado comerciando marítimamente con el Cuádruple Acuerdo. Tan sólo en España se ha amarrado la flota. Y es que Espafia abunda en turcos y búlgaros, a cuyo lado los turcos y búlgaros de Constantinopla y de Sosía son artistas del Renacimiento...»

### Entradas y salidas de buques

Para Barcciona zarpó ayer tarde el vapor «Monte Toro» al mando del capitán señor Cabot.

-Procedente de Palma ha llegado hoy el «Mahón» que saldrá mañana a las nueve para Alcudia y Barcelona.

-Se cree que mañana o pasado llegará el vapor «Menorquin» procedente de Avilés con cargamento de

## ESPECTACULOS

TEATRO PRINCIPAL.—Escogido programa para esta noche:

El juguete cómico «La primera postura», por primera vez en la temporada y la graciosima comedia de Vital Aza que tan lisonjero éxito alcanzó «El sueño dorado».

CINE MODERNO.—Sesión vermouth de gran moda, a las seis, estreno de los episodios 5.º y 6.º de «Lucile o la Hija del Circo» titulados «De peligro en peligro» y «La Reina de los Ladrones». Estos episodios se desarrollarán también en la sesión de las nueve.

Se completará el programa con interesantes cintas.

#### Una triste entrevista

En el vapor correo de ayer llegó la señora dofia Catalina Flaquer, esposa de nuestro particular amigo don Eduardo Vila, maquinista del vaper «Pelayo»; tuvimos el gusto de saludarla y nos permitimos pedirle noticias sobre la suerte del «Pelayo».

Dominada por la impresión que es de suponer nos dijo que el vapor salió el 17 Noviembre último del puerto de Newcastle (Inglaterra) con un cargamento completo de carbón para Barcelona; en las actuales circunstancias es obligatoria la escala en Yarmont y Deal (Dower) y según las únicas noticias dadas por la casa armadora el «Pelayo» no llegó al primero de dichos puntos, a menos de 24 horas del puerto de salida.

Las demás gestiones indagatorias hechas por dicha sefiora no han dado resultado satisfactorio, antes al contrario el Lloyd de Londres contestó que sentía mucho no poder dar noticias del paradero de ninguno de los tripulantes del vapor «Pelayo».

Además en la lista que dicho periódico publica no se menciona el hallazgo de ningún objeto en el mar que haya perfenecido a dicho vapor.

FOLLETIN DE LA VOZ DE MENORCA

donde la cantidad de pesca que se presenta es tan crecida.

A pesar de la reducida zona en que puede practicarse la pesca en nuestro Distrito, es ella siempre abundante y basta a satisfacer las necesidades del vecindario cuando el tiempo que reina en nuestras aguas permite realizarla con comodidad, comprobándose con los datos estadísticos que desde hace años se vienen llevando en la Comandancia de Marina y en la Oficina del Mercado que los precios son bastante moderados en la buena época del año. Y para que conste aquí vamos a consignarlos.

PRECIOS máximos y mínimos obtenidos en el Mercado de Mahón durante los meses de Junio, Julio y Agosto del año 1916:

				Preclos por libra de 400 grames		
enar aroz de						Minime
Calamares.		5.00	10.04	0 61	1'25	1'00
Mero	40.20	00	aris)	UD-	1'25	0.80
Dorada .		SL SI		al-xu	1'10	0'80
Langosta .	15.2F	386		obr	1'20	0.80
Salmonetes		Late 1			1'00	0.70
			n indu	10.00	0'70	0.50
Spet			e ent	50 <b>0</b> 2,0	0'70	0'40
Congrio .	44.	100	2, 7		0'70	0°50
Serranos.	•		4	•	0'50	0'40
Raya	U TO' E	1 1	DE	1.15	The second of the state of	0'40
Sardina .	9 3 1	571	3.0	200	0.50	
Móllere .					0,60	0.60
Caramel .			1,000,000	- 253	0'40	0.30
Bisu			300	Call o	0'40	0'15
Surells .	NOTE:	10.00		Stail"	0'35	0'15
Cuicile .	25000	12.5	150	15014	THE SELECTION	1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1

Los temporales que por desgracia con demasiada frecuencia azotan la Isla, son los que impiden que la pesca pueda efectuarse con la continuidad necesaria para que no falte nunca dicho producto en mercado, y esto nos orienta acerca de las medidas a adoptar a fin de FOLLETÍN DE LA VOZ DE MENORCA

que la pesca pueda practicarse en todo tiempo, aunque sólo de una manera moderada, que no son otras que el reservar los puertos para la pesca en invierno, prohibiéndose practicarla em ellos durante el verano de un modo intensivo, con la sola excepción de permitirse en verano el uso de la red sardinera para pescar la sardina puesto que su cría todos los afios a principios del afio entra en el puerto, manteniéndose en él mientras los peseadores no la capturan.

El distinguido ietiólogo mahonés don Jaime Ferrer Aledo, en la página 32 de su obra «Arte de Pesca en Mahón», se hace eco del dato que don José Riera Alemany publicó en la «Revista de Menorca» referente al documento que existe, consignando que en el año 1811 los pescadores de Mahón en el transcurso de un año cogieron 773,136 arrobas de pescado, euyo valor calcula ascendió a 773,156 pesetas, o sea a una peseta la arroba. Yo no me atreveré a discutir la certeza de tal hecho; pero si he de observar que en mi poder tengo decumentos que sefialan los precios de 4 á 5 pesetas por carnicera de anguilas o lisas vendidas en nuestro mercado antes del año 1823 acusando para años después los de 3 á 7 sueldos para igual libra.

Sólo para desvanecer la errónea ereencia, aquí por demás divulgada, de que únicamente para Menorea se han dictado medidas especiales que limitan el ejercicio de la pesca, he de citar algunas de las disposiciones legales vigentes en la materia que nos ocupa, no para impedir a nadie el honrado ejercicio de la pesca, sino para que esta se lleve con orden al mejor servicio de los que de ella viven y al mejor beneficio de los pueblos, que encuentran en sus productos alimento sano y abundante sin más trabajo que el de recoger,

Las reales ordenes de 1.º de Enero de 1851 y 1885 reglamentan la libertad de pesca.

El reglamento para la pesca del Bou y demás artes de arrastre fué aprobado por Real orden de 8 de No-

viembre de 1898.

(c) Ministerio de Cultura 2005.

En la Embajada de Alemania dijeron que el Almirantazgo aseguraba que el «Pelayo» no había sido torpedeado, y que se le creía perdido a causa del temporal.

La señora de Vila interrogó a varios marinos amigos de su esposo, que conocen la costa inglesa y que en aquellas fechas se encontraban allí. Manifestaron que los temporales del 17 al 20 de Noviembre fueron horrorosos y que encontrándose el barco abarrotado de earga es de suponer que la de cubierta se le corriera a un costado y con el desequilibrio determinara el hundimiento.

La señora Flaquer de Vila, ha venido a reponer su quebrantada salud.

Deseámosle un completo restablecimiento, y hacemos votos para que con el pronto esclarecimiento de la suerte del «Pelayo» encuentra lenitivo a su dolor.

Saludámosla además atentamente con ocasión de su venida.

#### Propagandas germanófilas

Leemos y copiamos:

«Hubo un periódico que el día 1. de Febrero escribió tranquilamente:

«A consecuencia del nuevo bloqueo austro-alemán, Inglaterra pedirá la paz para principios de Marzo».

Semejante mentecatez debía haberla catalogado definitivamente en el número de los explotadores deliberados de la credulidad pública. Pero ya verán ustedes como no sufre en su crédito. Bien es verdad que su crédito vale muy poca cosa. No obstante, tiene una parroquia, una clientela, una base de lectores, para confundirle, su afirmación extraordinaria. Y es que el órgano que compran está a su altura mental. Se lo merecen. Les gusta porque vive en el mismo plano que ellos. Hay una estrecha solidaridad entre los unos y los otros».

#### Hallazgo de un cadáver

El Primer Teniente de la Guardia Civil, Jefe de esta Línea, don Francisco Cardona, que anteayer se encontraba en Mercadal en servicio de revista, tuvo noticia de que en el punto denominado «Calancha», de la finca «Cavallería», el guarda jurado Juan Gomila había encontrado a la orilla del mar y a unos cuatro metros del agua el cadáver de un hombre.

El señor Cardona apenas enterado. del suceso personóse en el sitio indicado con objeto de proceder a las indagaciones propias del caso.

No pudo conseguirse la identificación por estar mutilado y desfigurado el rostro del difunto.

Este vestía pantalón de lana azul, camiseta interior color canela, calcetines de lana blancos y llevaba alredodor de la cintura un salvavidas. Edad, al parecer, unos treinta años.

El Juzgado Municipal de Mercadal procedió a las diligencias de rigor y ordenó el levantamiento del eadáver.

## Casa Buenaventura

Esencias para el pañuelo Perfumería agradable

La vida puede equipararse a una empresa mercantil; si la capacidad vital se conserva con ingresos proporcionados a los gastos, la salud es excelente; si éstos superan a los ingresos, la bancarrota se aproxima. La vida moderna tiene exigencias imposibles y como pide más de lo que uno puede dar, así se explica que la generación actual se caracterice por la miseria fisiológica, raquitismo, de-

rastenia, etc. Hay que compensar el mayor gasto que se exige a la máquina humana para prevenir la anemia, neurastenia, debilidad, raquitismo, linfatismo y esto no es difícil de lograr con tónicos nerviosos tan maravillosos como el

bilidad física y moral, anemia, neu-

Jarabe de Hipofosfitos Salud. Unico aprobado por la Real Academia de Medicina. 27 años de crecientes éxitos. Al comprar el frasco deben fijarse si con tinta roja se lee Hipofestites Salud.

#### «Roseti» de Mallorca

Mientras aquí se oponen trabas a la pesca y unos pocos atentos a sus particulares intereses son partidarios de restricciones que desde Madrid imponen, en Mallorca se pesca el diminuto «roseti» y después de abastecerse nos pueden mandar buenas partidas como la que hoy ha traído el vapor «Mahón» y que a precios razonables se ha vendido en la pescadería.

Consecuencia: Cuando aquí entonan unos cuantos la cantata de la protección de las crías y se quedan los peces en el mar, en los otros países donde imperan criterios más prácticos abunda el pescado en el mercado, se vende barato, se exporta y no por esto se agotan las especies. Ahí están los hechos.

Es ya hora de transferir a cualquier otro pueblo la protección de las crias; no siempre ha de ser Menorca la castigada.

#### Subasta pública oral de ganado

Esta Comandancia de Artillería anuncia la venta en pública subasta oral de pujas a la llana de dos yeguas de desecho pertenecientes a la misma, cuyo acto tendrá lugar el día 10 de Marzo próximo y hora de las diez en el Cuartel que ocupa en Villa Carlos el Grupo de Campaña. Sólo se admitirá la concurrencia a los que acrediten ser agricultores y ganaderos mediante la presentación de los correspondientes recibos de contribución rústica o pecuaria, según se previene en las disposiciones vigentes.

#### Movimiento de pasajeros

En el vapor «Monte Toro», salieron ayer para Barcelona 10 pasajeros, entre ellos nuestros particulares amigos don Pedro Casado y el piloto don Bartolomé Pons Tudurí.

De Palma, han llegado esta mañana 14 pasajeros, figurando entre ellos el pilote don Juan Billon.

Bien venidos.

#### Notioias cortas

Por cesar en el negocio ha cerrado sus puertas el acreditado comercio «La Dalia» de la calle Nueva.

El dueño don Bartolomé Tudurí nos encarga demos las gracias al públieo que le ha favorecido durante el tiempo en que ha tenido abierto el establecimiento.

Esta noche el Ayuntamiento celebrará sesión ordinaria en segunda convocatoria.

Hemos recibido y agradecemos el último número de la revista mariana mensual Monte Toro.

Don Salvador Almirall nos ha obseguiado con un lindo cromo-almanaque en el que se anuncia el gran amontillado «Inocente» que se expende en el comercio de dicho señor.

Agradecemos la atención.

Llamamos la atención sobre el anuncio inserto aparte y relativo a la venta de huevos que al precio de tasa o sea pesetas 1'70 se expenden en la pastelería «La Mallorquina» donde se ha recibino una considerable partida: de Mallorca.

# Panadería "La Ceres"

## ANTONIO FERRER MERCADAL

Calle Cardona y Orfila, 16.

Se fabrica pan francés y madrileño de exquísita calidad.

Los domingos y días festivos habrá pan tierno.

Se sirve a domicilio.

#### BANCO DE MENORCA

Pagamos el cupón de la Deuda Perpétua al 4 por 100 Interior y de la Amortizable al 4 per 100 vencimiento 1.º Abril 1917.

# SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA

Combates en el frente occidental.--Torpedeamiento de un vapor de 18.000 toneladas.--Discurso de Wilson.--Nuevas detenciones en Cartagena

Conferencias depositadas el día 27 a las 23-40 y el día 28 a las 6-15.

# La guerra europea

# CRÓNICA

#### Tudescos en España

Madrid.—En la Embajada alemana se afirma que en España sólo hay diez mil tudescos.

Ha causado extrañeza tal afirmación, pues todo el mundo, excepto por lo visto la Embajada alemana, sabe que en España el número de teutones excede en mucho al indicado.

#### El empréstito inglés

Londres.-El Ministro de Hacienda ha dicho que la suscripción al empréstito que se calculó ascendería a setecientos millones, pasa ya de los mil. Los obreros han aportado una can-

#### Un donativo

tidad respetable.

Roma.-Las cajas de Ahorros de Lombardía han anotado salidas por valor de doscientas mil liras.

Estas cantidades se ceden a favor de los nifios de los territorios irredentos que ha conquistado el ejército ita-

#### Los marinos yanguis

Burdeos. — El capitán del vapor yanqui «Orleans» ha dicho que el barco entró en la zona del bloqueo con alguna inquietud, el dia 25.

No montamos cañones. Corrimos un temporal. Ignoro la suerte que ha cabido a mi compañero el capitán del «Rochester».

Nueva York. — La asociación de marinos mercantes ha notificado al gobierno que los vapores no zarparán si no se les artilla o si no van escoltados por barcos de guerra.

#### A dimitir

Viena.—El emperador de Austria ha pedido la dimisión al conde de Tizza.

## DE LOS FRENTES

#### Los partes franceses

París, tres tarde.—Al sureste de Sailly-Saillisel realizamos una incursión en las trincheras alemanas e hicimos prisioneros.

En los Vosgos, encuentros de patrullas.

En el resto del frente calma.

Once noche. - Luchas violentas de artillería en Faint, Ausin, Beauvrignes y al sur de Avrergion.

En Vailly hicimos fracasar un golpe de mano que intentaban dar los alemanes.

Bombardeamos eficazmente Malancourt y la cota 304.

En los Vosgos realizamos una incursión en las líneas de Sainte Maríe e hicimos prisioneros.

En el resto del frente no hay nove-

#### La toma de Kut-el-Amara

La Haya. - La caída de Kut-el-Amara en poder de los ingleses ha causado fuerte indignación en Alemania, enojo que descargan sobre los turcos.

El Kaiser ha mandado abrir una información respecto al particular.

El embajador turco en Berlin apenas recibida la noticia de la toma de Kut-el-Amara celebró una larga conferencia con el canciller Bethmann Hollweg.

## DELMAR

#### Náufragos

Han llegado a Barcelona veinte y cinco italianos.

Pertenecían a la tripulación de un vapor que fué torpedeado a la altura de Avilés.

#### Vapor torpedeado

París.—Ha sido torpedeado el vapor «La Kornia», de diez y ocho mil toneladas, perteneciente a la compafiía Cunard y procedente de Nueva York.

Los pasajeros y los tripulantes se han salvado.

Se espera un buque con doscientos setenta.

#### El espionaje en Cartagena

Cartagena.—Continúan las diligencias del sumario instruído con motivo del aprovisionamiento de submarinos en España.

Han ingresado en prisiones el patrón y dos tripulantes de un laud. Hay otros complicados.

#### Holanda contra Alemania

En Holanda aumenta la indignación contra Alemania a que dió lugar el torpedeamiento de siete vapores.

Se dice que el canciller dará completa satisfacción moral a Holanda y que al efecto pronuncíará un discurso en el Reichstag.

#### Un discurso de Wilson

Washington.—El-Presidente Wilson pronunció un discurso en el congreso y trató de la cuestión internacional.

Recalcande mucho los conceptos dijo que los torpedeamientos revelan un método de guerra bárbaro y que merece las mayores censuras y la màs severa condenación.

Deseo conservar la paz el mayor tiempo posible, dijo el señor Wilson.

Pidió luego autorización para armar los buques mercantes a fin de establecer un régimen de neutralidad armada.

Es necesaria una acción enérgica porque pueden surgir conflictos de un momento a otro y fuera imprudente no prepararse.

Para salvaguardar la paz hemos de votar créditos e invertirlos en la defensa nacional.

No tomaremos medida alguna que conduzca a la guerra, pero estamos preparados para no folerar agravios y para rechazar agresiones.

# Alrededor de la guerra

#### Estamos en Jauja ...

Un periódico de Berna habla de la prosperidad industrial y comercial de España.

La exportación, dice, supera a la importación en un cincuenta por ciento.

Las reservas de oro acumuladas en el Banco no fueron jamás igualadas. Esta última parte de la información es la que se considera más verídica.

### Rabieta inútil

La prensa alemana se muestra indignadísima a causa de las revelaciones hechas por un periodista que logró salir de Alemania incorporado al séquito del embajador yanqui señor Gerard.

#### Concesión de créditos

La prensa yanqui dice que el congreso ha concedido los créditos solicitados por el Presidente Wilson.

Se aplicarán a los gastos que implique la defensa del honor nacional.

# Política y Administración

### Danza de políticos

Madrid.—Ha empezado la desbandada de políticos.

Don Melquiades Alvarez saldrá el sábado para Oviedo, luego hará un viaje de propaganda por España y a fines de Marzo estará en París.

Ha fracasado la gestión del señor Cierva para unir a datistas y mauris-

Han conferenciado el Ministro de Estado, señor limeno y el conde de Romanones.

#### Nuestra marina

Tarragona.—La tripulación del va por «Teresa Fábregas» se ha negado a zarpar si no se aumenta en una mitad los sueldos durante el viaje a Cette.

En el ministerio de marina han dicho que hoy ha salido de América el submarino «Peral» convoyado por el vapor «Claudio López»,

El viernes se publicará el decreto que autoriza la venta de buques menores de tres mil toneladas.

#### Politiquilla

La mayoría de parlamentarios han salido de Madrid.

Mañana habrá consejo en palacio y

el viernes en la presidencia. El conde de Romanones dice que no se ocupa de la elección de diputa-

dos provinciales. El consejo del viernes estudiará la aplicación de la ley de autorizacio-

nes concedidas por las cortes al gobierno.

## CARNE

Desde mañana en la carnicería número 18 se venderá la carne con hueso a pesetas 1'75 kilógramos o sea a 0'70 la libra.

Sin hueso a 2'75 kilógramos o sea a 1'10 la libra.

PATATAS.—Siempre existencias Le polado y Bufé para comer. Bolado Aguilar para, siembra, venta

al por mayor.

Cristóbal Thomás.—Muelle. SE VENDE. — Un gramófono y

Clases y precios sin competencia.

una bicicleta. Informes: Plaza Vieja, número 6 A.

PIANOS.—Se compran, se venden y se alquilan. El Bazar de Francisco Pons Carre-

ras, Hannover, 11.

del Doctor Orfila número 1.

CUPÓN REGALO

NIÑERA.—Se necesita en la calle

La Voz de Menorca

Cada 25 cupones pueden canjearse por un tnúmero que tendrá opción al sorteo de nues-ros regalos.

Tipograffa Mahonesa, calle Nueva

De excelentes resultados para las enfermedades del estómago y nerviosas

HOS Edilos 10 stal some condensations and descrip

meality stable sig is nog enhand.

Se aphonicina de los castos que se

# Houa de Solares

Premiadas con altas recompensas en todas las exposiciones ----

a que han concurrido

Gran premio en la Exposición Hispano-Francesa en Zaragoza

Prooveedor de la Real Casa y de la Compañía Internacional de los coches camas

Pídase en las comidas



La mejor agua de mesa

De venta en Farmacias, Droguerías y depósitos de Aguas minerales

Concesionario exclusivo para Cataluña y Baleares: FEDERICO MUNOZ, Rosellón 222; bajos = Barcelona.



CONSISTE EN COMPRAR EN LOS

de JUAN RITA

CALLE NUEVA NUMERO 14

Notables rebajas de precios por final de temporada

SIEMPREBARATO

# CHOICHLES

HAY varis partidas de dinero para colocar en 1.º hipoteca. SE DESEAN varias partidas de dinero para colocar en 1.º hipoteca.

RAPIDEZ, RESERVA Y PUNTUALIDAD Informarán en:

Plaza de la Miranda, n.º 4. - Mahon

# MOTORES AMOVIBLES MARCA

=== PARA BOTES A RECOS ====

Motor CAILLE de 2 caballes, 5 velocidades marcha atrás . . . .

Ptas. 650'00

Motor NEPTUNO de 2 caballos de fuerza.

NOTA.—Estos precles se comprenden sebre muelle de Mahon comprendiende el motor completo con MAGNETO de alta tensión y todo lo necesario para la instalación en el bote, en cuya operación no se invierten más que unos minutes.

Representante en Menorca:

MANUEL BELTRAN LLABRÉS

Calle de San Fernando n.º 34.-MAHON

DOMINGO ESTRADA.—Venta de patatas «Ventosilla» para siembra.

nales temporada rebaja de precios, calle y plaza Arravaleta número 2.

PAPELES y cartones de todas clases de la casa Pablo Vidal y Negre de Barcelona.— Representante en Menorca: Juan Lladó Portela, San José, 45 - Mahon.

ACEITES de oliva, filtrados y del mejor gusto, marca loaquín Regás de Barcelona.— Véndense en la Plaza del Carmen esquina Norte, Mahón, comercio de José Riudavets.

CAFES tostados. Los de mejor marca de Puerto Rico, Moka y Brasil, se tuestan a dia-rio en el comercio de José Riudavets, plaza Carmen 15 y Norte 1, Mahón.

LA TROPICAL de B. Coll Pasfillas de café con leche. Calle del Dr. Orfila.

PINTURAS, esma'tes, barnices. Hijo de Pons Murillo. Pî y Marga 50 - Mahon,

PAPELES pintedo para decerar habitaclones.-Hijo de Pons Murillo, Pi y Margall, 30 - Mahón.

PARA toda clase de negocios en las provincias de Murcia, Albacete, Alicante y Almería, dirigirse a J. Rebert Pens, Zambrana, 2, entresuelo, Murcia.

Aumentad vuestras ganancias

El medio más seguro para elle es el anancie.

No creais aquello de que «el buen paño en el arca se vende». En la vida moderna se hace precise buscar les clientes con rapidez.

Toda cantidad gastada en anuncios es extraordinariamente aumentada por los beneficies que con ellos se obtienen.

Los comerciantes e industriales que se han heche rices ha sido gracias al anuncio. Haced la prueba y es con-

vencereis de nuesiras afirma-

# Dianos MHRISCHNY

DE CUERDAS CRUZADAS

A plazos 5 duros mensuales

Representante en Menoroa:

Manuel Beltrán Llabrés .-- Mahón.

# Manuel Beltrán & C.ia

Mahón - Baleares - España

Fabricantes de los selectos licores NECTAR BELTRAN, estoma-cal DORA y de los acreditados ANIS HIGIENICO ESTOMACAL y ANIS BELTRAN.

Aguardientes puros de uva con premios en las exposiciones de Barcelona (1888), París (1889), Londres (1889) y única recompensa otorgada en la de Pará (Brasil, 1901) entre todos sus competidores similares

Exportation a todos los paises del mundo

# TARIFA DE ANUNCIOS

# La Voz de Menorca

#### En cuarta plana

Anche de una columna

Hasta 5 lineas, tres inserciones . 1'00 ptas. Hasta 5 líneas, seis inserciones . 1'50 > Hasta 5 líneas, por cada inserción que exceda de seis .

Por cada línea más que exceda de seis se pagará 5 céntimos por inserción.

### Ancho de des columnes

Hasta seis centimetres:

Tres inserciones . . Sels Id. 2 Por cada inserción más . .

Hasta doce centimetres: Cincuenta por ciento de aumento sobre los

precies anteriores. Hasta veinte centimetres:

Boble precie que para les seis centime-

Anche de tres columnas Veinticince per ciente de aumente sobre les precies señalades para las dos colum-

## Media página

Per una inse ción . 010.156'00 ptes. Por des ins rciones Por tres in serciones Por cada nserción que exceda de

#### Página entera

Doble precio que el senalado para mesi

En regunda e tercera elana Doble precio que el señale, do para la pági-

na cuarta. En primera plana

Deble precio que el segatedo para la se gunda y tercera. OTROS ANUNCIOS

Interealados ca la créries local, de 1 & 5 línea más, 10 céntimos por inserción. Por cada línea más, 10 céntimos de aumento por in-En el anunciador de direcciones, cada mes

una peseta per a l'ineas y una peseta por cada línea más para les a uscripteres del periódico. Les no sus criptere s pagarán deble precio. En les arancies per palabras, cince céntimes per cada des palabras. Doiv 6

Les arricules de reclame pagarán 5 cénti mes per lines.

## ESQUELAS MORTUORIAS

Del anche de una celumna 5'00 piaso 15'00 piaso 15'00 piaso 15'00 > Media página Página entera serios (150 obs. 75'00 En primera plana deble precio.

Advertencia importante.—Les suscripteres de este periodico tienen derecho a un veinticinco per ciento de descuento sobre los precios de tarifa, excepto en el anunciador de direcciones cuyo descuento, como pueden ver, es más importante.